

**Deutschland-Aalen: Installation von Sanitäreinrichtungen**

**OJ S 183/2023 22/09/2023**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge**

**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Stadtwerke Aalen GmbH

Postanschrift: Im Hasennest 9

Ort: Aalen

NUTS-Code: DE11D Ostalbkreis

Postleitzahl: 73433

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabestelle-kombibad@sw-aalen.de](mailto:vergabestelle-kombibad@sw-aalen.de)

Telefon: +49 7361/952-220

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <http://www.sw-aalen.de>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Andere: Kommunales Unternehmen

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Andere Tätigkeit: Wasser- und Energieversorgung sowie Bäderbetrieb

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

KHA - Kombibad Hirschbach Aalen

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45332400 Installation von Sanitäreinrichtungen

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Neubau eines Kombibad in Aalen mit Sauna und kleiner Gastronomie mit separater

Trinkwarmwasserbereitung 2 Sanitärspangen im EG und OG vom Hallenbad:

2 St. Warmwasserbereitungen im Durchflußsystem

1 St. Fettabschweideranlage

2 St. offene Hebeanlagen 2x 22 l/s

1 St. geschlossenen Hebeanlagen 4,2 l/s

ca. 300 m Erdverlegte Trinkwasserleitung DN 15 bis DN25

ca. 2300 m Schmutzwasserleitungen DN 50 bis DN 250

ca. 900 m Regenwasserleitungen DN 40 bis DN 300 mit Kälte­dämmung

Wärmedämmung

ca. 2250 m Trinkwasserleitungen aus Edelstahl DN 15 bis DN 100 mit Dämmung

ca. 250 m Löschwasserleitung DN 100 trocken

13 St. Wandhydrant als Aufputz Entnahme- und Einspeiseeinrichtung

2 St. Umwälzpumpen Zirkulation

ca. 240 St. Ventile und Armaturen für Trinkwasseranlagen

140 St. Sanitäreinrichtungen wie WC, Urinal, WT, AGB, Duschen

68 St. Bodenabläufe DN 50 bis DN 100

28 St. Dacheinläufe inkl. Notentwässerung mit Druckströmung

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

#### **II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 1 442 849,26 EUR

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

45343200 Installation von Feuerlöschanlagen, 45212212 Bauarbeiten für Schwimmbäder

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE11D Ostalbkreis

Hauptort der Ausführung: Aalen

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Neubau eines Kombibad in Aalen mit Sauna und kleiner Gastronomie mit separater Trinkwarmwasserbereitung 2 Sanitärspangen im EG und OG vom Hallenbad:

2 St. Warmwasserbereitungen im Durchflußsystem

1 St. Fettabschweideranlage

2 St. offene Hebeanlagen 2x 22 l/s

1 St. geschlossenen Hebeanlagen 4,2 l/s

ca. 300 m Erdverlegte Trinkwasserleitung DN 15 bis DN25

ca. 2300 m Schmutzwasserleitungen DN 50 bis DN 250

ca. 900 m Regenwasserleitungen DN 40 bis DN 300 mit Kälte­dämmung  
Wärmedämmung

ca. 2250 m Trinkwasserleitungen aus Edelstahl DN 15 bis DN 100 mit Dämmung

ca. 250 m Löschwasserleitung DN 100 trocken

13 St. Wandhydrant als Aufputz Entnahme- und Einspeiseeinrichtung

2 St. Umwälzpumpen Zirkulation

ca. 240 St. Ventile und Armaturen für Trinkwasseranlagen

140 St. Sanitäreinrichtungen wie WC, Urinal, WT, AGB, Duschen

68 St. Bodenabläufe DN 50 bis DN 100

28 St. Dacheinläufe inkl. Notentwässerung mit Druckströmung

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Preis

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2023/S 096-299657](#)

#### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

#### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

## **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** A\_03.1

### **Bezeichnung des Auftrags:**

Sanitär

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

### **V.2. Auftragsvergabe**

#### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

11/07/2023

#### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

#### **V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Dürr & Feil GmbH & Co. KG Gebäude- und Energietechnik

Postanschrift: Mühlgraben 58

Ort: Ellwangen

NUTS-Code: DE11D Ostalbkreis

Postleitzahl: 73479  
Land: Deutschland  
Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

#### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 1 595 394,00 EUR  
Gesamtwert des Auftrags/Loses: 1 442 849,26 EUR

#### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Seit dem 18.10.2018 sind folgende Änderungen für EU-weite Vergaben gesetzlich wirksam:

- elektronische Veröffentlichung der EU-weiten Vergaben
- elektronische Kommunikation mit Bietern und Lieferanten- Annahme von Angeboten AUSSCHLIESSLICH auf ELEKTRONISCHEM Weg

(Es werden Angebote nur gewertet, wenn diese elektronisch über die Vergabeplattform eingereicht wurden) Wir bitten dies dringend zu beachten! Bieterfragen müssen spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist über die Vergabeplattform gestellt werden. Fragen die zur Erläuterung, Konkretisierung oder Änderung der Vergabeunterlagen beitragen, werden bis Ablauf der Angebotsfrist beantwortet.

Wir weisen Sie darauf hin, dass wir ab 01.06.2022 vor Zuschlagserteilung die gesetzlich vorgegebene Abfrage beim neu eingerichteten Wettbewerbsregister durchführen werden.

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium  
Karlsruhe [Regierungspräsidium Karlsruhe]

Postanschrift: 76247 Karlsruhe

Ort: Karlsruhe

Postleitzahl: 76137

Land: Deutschland

Telefon: +49 721/926-8730

Fax: +49 721/926-3985

Internet-Adresse: <https://www.service-bw.de/leistung/-/sbw>

[/Nachpruefungsverfahren+vor+der+Vergabekammer+beantragen-392-leistung-0](#)

##### **VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Fristen gem. § 160 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

##### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium  
Karlsruhe [Regierungspräsidium Karlsruhe]

Postanschrift: 76247 Karlsruhe

Ort: Karlsruhe

Postleitzahl: 76137

Land: Deutschland

Telefon: +49 721/926-8730

Fax: +49 721/926-3985

Internet-Adresse: <https://www.service-bw.de/leistung/-/sbw/Nachpruefungsverfahren+vor+der+Vergabekammer+beantragen-392-leistung-0>

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

19/09/2023